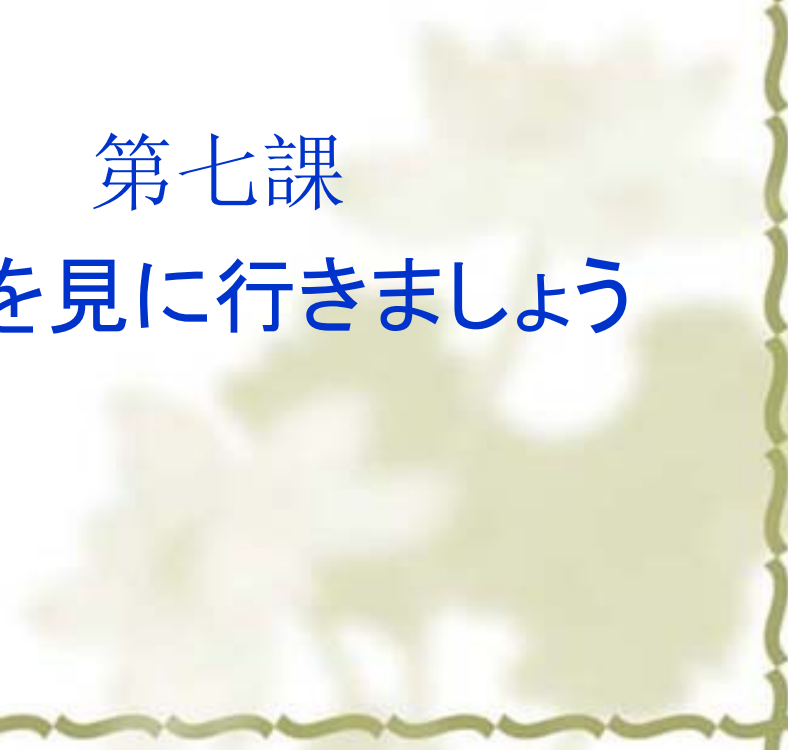




廣東話

第七課

夜景を見に行きましょう



7

中野：我哋 今晚 去 邊度 呀？

Ngo5dei6 gam1maan1 höü3 bin1dou6 a3?

陳：去 山頂 睇 夜景 啦。

Höü3 Saan1deng2 tai2 ye6ging2 la1.

中野：好呀。點 去 呀？

Hou2a3. Dim2 höü3 a3

陳：搭 纜車 去。

Daap3 laam6che1 höü3.

中野：噉， 喺 邊度 食 飯 呀？

Gam2, hai2 bin1dou6 sik6 faan6 a3

陳：喺 山頂 食 啦。

Hai2 Saan1deng2 sik6 la1

譯文

中野： 私たち今晚はどこへ行くのですか？

陳： ビクトリア・ピークに夜景を見に行きましょう。

中野： いいですね。どうやっていきますか？

陳： ピーリトラムに乗っていきます。

中野： では、どこでご飯を食べますか？

陳： ビクトリア・ピークで食べましょう。

慣用表現

喺 邊度 咁 呀? どこで~しますか?

hai2 bin1bou6 a3?

詞語

今晚 gam1maan1/gam1maan5 今晚

去 höü3 行く

山頂 Sann1deng2 ビクトリア・ピーク

睇 tai2 見る

夜景 ye6ging2 夜景

點 dim2 どのように、どう

纜車 laam6che1 ケーブルカー

喺 hai2～で

食飯 sik6faan6 ご飯を食べる、食事する